우리말 어휘의 시간을 읽다

문밖

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

문의 바깥쪽.

문헌의 첫 기록

16세기

수록 용례

15개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 71자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '문밖'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 문의 바깥쪽.

문밖의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

문밖의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
문밧 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→
문밖 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
믄밧 문헌 수록 표기	—	—	●→	—	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 문밧
  16세기17세기18세기19세기20세기
- 문밖
  20세기현재
- 믄밧
  17세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
문밝, 믄밝, 문밖

문밖의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘문밖’의 옛말인 ‘문밝’은 16세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘문밝’은 한자어 ‘門’을 한글로 표기한 ‘문’과 외부를 뜻하는 ‘밝’이 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 양순음 ‘ㅁ, ㅂ, ㅍ, ㅃ’ 아래에서 모음 ‘ㅡ’가 ‘ㅜ’로 변하는 원순 모음화로 인해 ‘문’과 ‘믄’이 섞여 쓰이게 되어 18세기에는 ‘믄밝’으로도 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

‘밝’이 ‘밖’으로 나타나는 것은 17세기부터지만, ‘문밖’은 20세기에 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 문밖

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 문밝 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
문밝

출처 1518 여씨향약언해 20ㄴ

용례 01

문헌 용례

믈읫 존ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ과 댱샹잇 사ᄅᆞᆷ을 뵈요ᄃᆡ 문밧긔 ᄆᆞᆯ 브려 밧기셔 기들오고 유무 드리라.

현대어 풀이

무릇 존귀한 사람과 당상에 있는 사람을 만날 때 문밖에서 말에서 내려 밖에서 기다리고 말씀을 드리라.

대응 원문

日凡見尊者長者[乎代] 門外下馬[爲也] 俟于外次[爲古] 乃通名[爲羅].

출처 1576 안락국태자전변상도 1ㄱ

용례 02

문헌 용례

ᄒᆞ룻밤 자시고 문밧긔 나샤.

현대어 풀이

하룻밤 주무시고 문밖에 나가시어.

출처 1579 삼강행실도 동경대본 효자도:7ㄱ

용례 03

문헌 용례

마디몯ᄒᆞ야 문밧긔 가개 짓고 이셔 아ᄎᆞ미어든 드러 ᄲᅳᆯ에질ᄒᆞ거늘.

현대어 풀이

마지못하여 문밖에 가가를 짓고 아침이면 들어가 빗질하거늘.

17세기 문밧, 믄밧 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

문밧, 믄밧

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속효자도 5:28ㄴ

용례 04

문헌 용례

어미 주그매 쥭만 마시기ᄂᆞᆯ 삼 년을 ᄒᆡ여 문밧긔 나디 아니ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

어머니가 돌아가심에 죽만 마시기를 삼 년을 하고 문밖에 나가지 않았다.

대응 원문

母歿啜粥三年不出戶外.

출처 1677 박통사언해 중:12ㄱ

용례 05

문헌 용례

네 이 술위ᄅᆞᆯ 몬져 가지고 문밧긔 가.

현대어 풀이

네 이 수레를 먼저 가지고 문밖에 가.

대응 원문

你這車子先將到門外.

출처 1721 오륜전비언해 5:21ㄴ

용례 06

문헌 용례

네 드르라 믄밧긔 엇던 사ᄅᆞᆷ이 짓궤ᄂᆞ뇨.

현대어 풀이

너는 들어라. 문밖에 어떤 사람이 지껄이느냐?

대응 원문

你聽門外甚麼人鬧攘攘的.

18세기 문밖 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

문밖

출처 1756 천의소감언해 4:37ㄴ

용례 07

문헌 용례

이를 ᄒᆞ디 아니ᄒᆞ고 문밧긔 거긔 날노 분운ᄒᆞ고 슈응이 날노 답지ᄒᆞ니.

현대어 풀이

이를 하지 않고 문밖에 수레와 말이 날로 분운하고, 요구에 응하는 것이 날로 몰려드니.

대응 원문

不此之爲 門外車騎日紛 酬應日沓.

출처 1758 종덕신편언해 상:25ㄴ

용례 08

문헌 용례

쥬인이 허티 아니ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ 문밧긔 수레 녀흔 ᄃᆡ셔 머믈기를 쳥ᄒᆞᆫᄃᆡ 허락ᄒᆞ니라.

현대어 풀이

주인이 허락하지 않았으나 문밖에 수레 넣은 데서 머물기를 청하였는데 허락하였다.

대응 원문

主人不許僧求寢於門外車廂中許之.

출처 1797 오륜행실도 4:13ㄴ

용례 09

문헌 용례

믄득 그 쳐를 크게 ᄭᅮ짓고 문밧긔 모라 내티니 쳬 울며 가더라.

현대어 풀이

문득 그 처를 크게 꾸짖고 문밖에 몰아 내치니 처가 울며 갔다.

대응 원문

便呵叱其婦 逐令出門 婦銜涕而去.

19세기 문밖 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

문밖

출처 1840 춘향전 단:32ㄱ

용례 10

문헌 용례

팔도 잡고 다리도 쓰고 쌈도 치며 멱살 잡아 문밧그로 닛더리니.

현대어 풀이

팔도 잡고 다리도 뜨고 뺨도 치며 멱살 잡아 문밖으로 내던지니.

출처 1856 서유기 경판28장본 하:22ㄴ

용례 11

문헌 용례

문밧기 힝니를 버셔 노코 스승을 ᄃᆞ리고 안ᄌᆞ더니.

현대어 풀이

문밖에 짐을 벗어 놓고 스승을 모시고 앉았더니.

출처 1865 흥부전 단:11ㄴ

용례 12

문헌 용례

흥부 집의 드러가지 아니ᄒᆞ고 문밧긔 셔셔.

현대어 풀이

흥부 집에 들어가지 않고 문밖에 서서.

20세기 문밖 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

문밖

출처 1907 귀의성 상:36

용례 13

문헌 용례

박 참봉 집 문밧게셔 사롬외 목소이문 ᄂᆞ도 김 승지가 오거니 반겨ᄒᆞ고 ᄀᆡ가 지저도 김 승지가 오거니 기다리다가.

현대어 풀이

박 참봉 집 문밖에서 사람의 목소리만 나도 김 승지가 오거니 반겨하고, 개가 짖어도 김승지가 오거니 기다리다가.

출처 1908 치악산 상:96

용례 14

문헌 용례

홍 참의가 밋쳐 문을 다다 걸기 젼에 고두쇠가 문밧게 셔셔 거 누구냐 소리를 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

홍 참의가 미처 문을 닫아 걸기 전에 고두쇠가 문밖에 서서 “게 누구냐?” 소리를 하니.

출처 1908 철세계 45

용례 15

문헌 용례

벌덕 이러셔며 팔을 쓰리치고 문박그로 나가더니.

현대어 풀이

벌떡 일어서며 팔을 뿌리치고 문밖으로 나가더니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

문밖 관련 낱말

밖

문밖의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 문밖의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

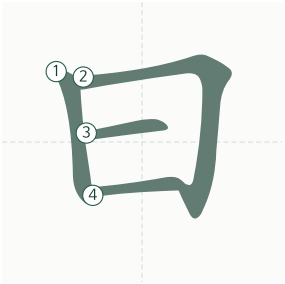
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日





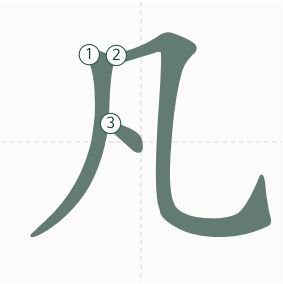
hanja.wordrow.kr/한자/日/

凡

뜻·음 무릇 범

총 3획 · 부수 几





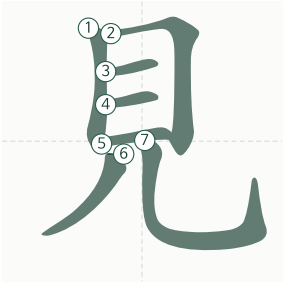
hanja.wordrow.kr/한자/凡/

見

뜻·음 볼 견 / 뵈올 현

총 7획 · 부수 見





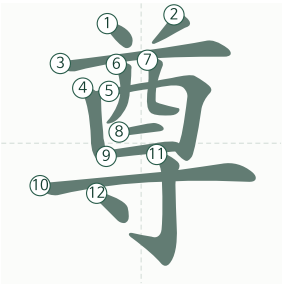
hanja.wordrow.kr/한자/見/

尊

뜻·음 높을 존

총 12획 · 부수 寸





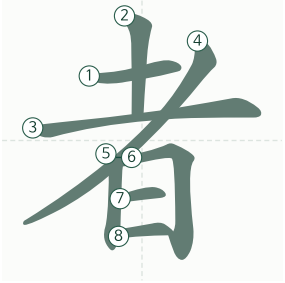
hanja.wordrow.kr/한자/尊/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





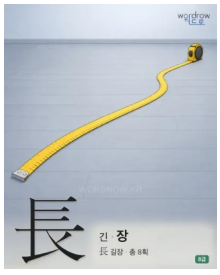
사전 9획 · 획순 그림 8획

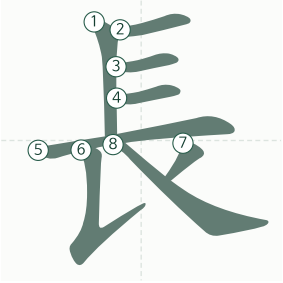
hanja.wordrow.kr/한자/者/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





hanja.wordrow.kr/한자/長/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

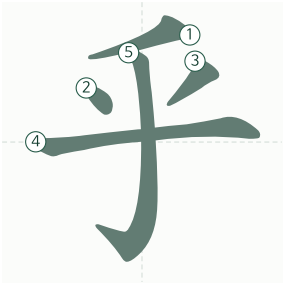
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

乎

뜻·음 어조사 호

총 5획 · 부수 丿



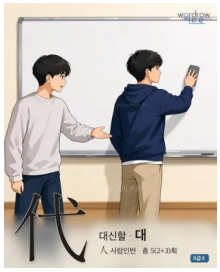


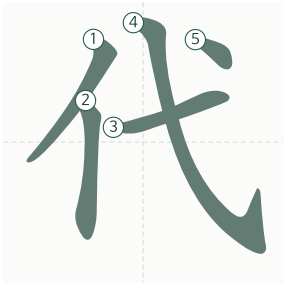
hanja.wordrow.kr/한자/乎/

代

뜻·음 대신할 대

총 5획 · 부수 人





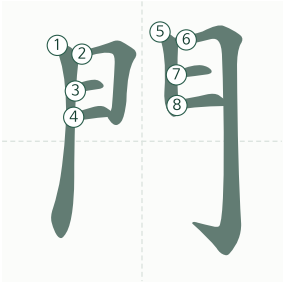
hanja.wordrow.kr/한자/代/

門

뜻·음 문 문

총 8획 · 부수 門



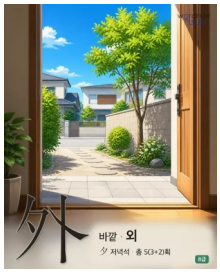


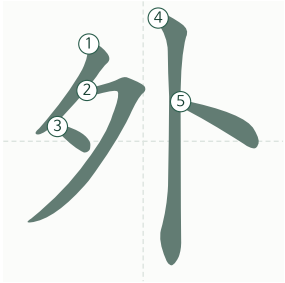
hanja.wordrow.kr/한자/門/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





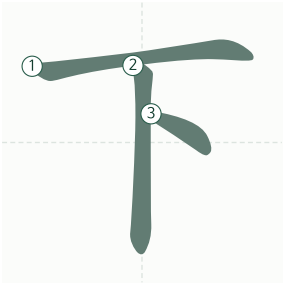
hanja.wordrow.kr/한자/外/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





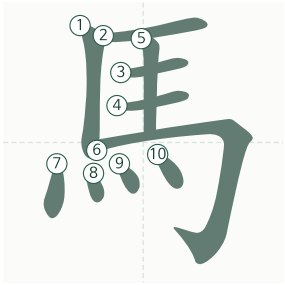
hanja.wordrow.kr/한자/下/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





hanja.wordrow.kr/한자/馬/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 12 · 71자

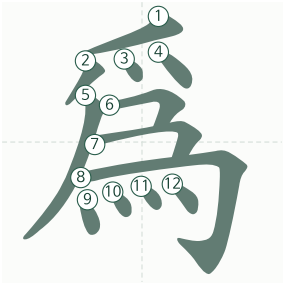
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





hanja.wordrow.kr/한자/爲/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





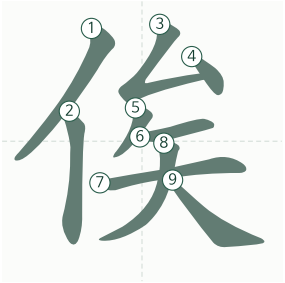
hanja.wordrow.kr/한자/也/

俟

뜻·음 기다릴 사

총 9획 · 부수 人



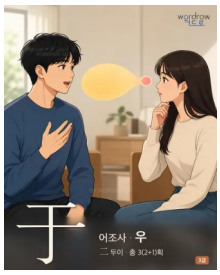


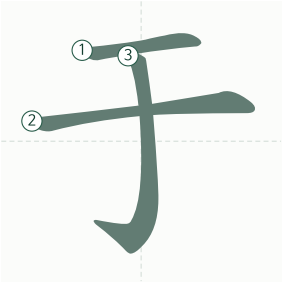
hanja.wordrow.kr/한자/俟/

于

뜻·음 어조사 우

총 3획 · 부수 二





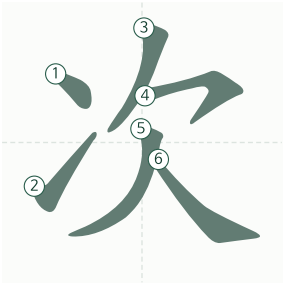
hanja.wordrow.kr/한자/于/

次

뜻·음 버금 차

총 6획 · 부수 欠



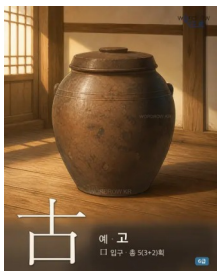


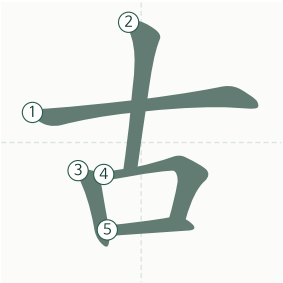
hanja.wordrow.kr/한자/次/

古

뜻·음 예 고

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/古/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

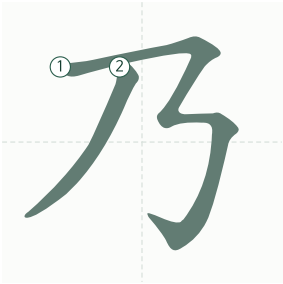
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

乃

뜻·음 이에 내

총 2획 · 부수 丿





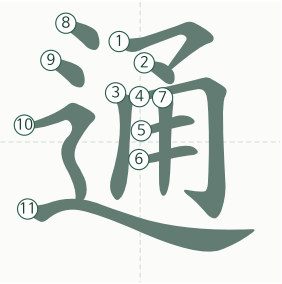
hanja.wordrow.kr/한자/乃/

通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶





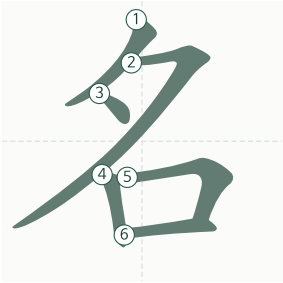
hanja.wordrow.kr/한자/通/

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





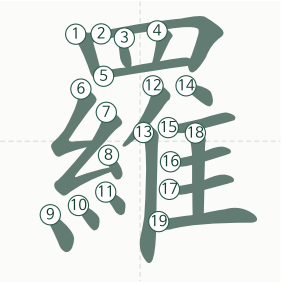
hanja.wordrow.kr/한자/名/

羅

뜻·음 벌릴 라

총 19획 · 부수 罒





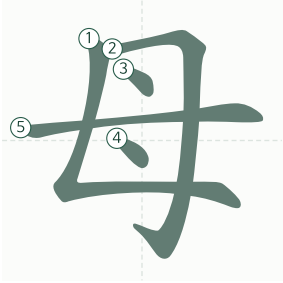
hanja.wordrow.kr/한자/羅/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





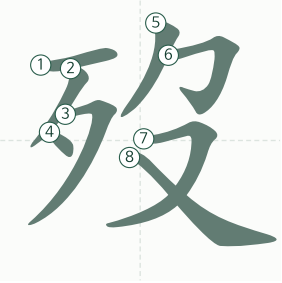
hanja.wordrow.kr/한자/母/

歿

뜻·음 죽을 몰

총 8획 · 부수 歹





hanja.wordrow.kr/한자/歿/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

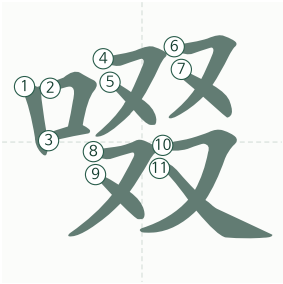
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

啜 뜻·음 훌쩍거릴 철

총 11획 · 부수 口



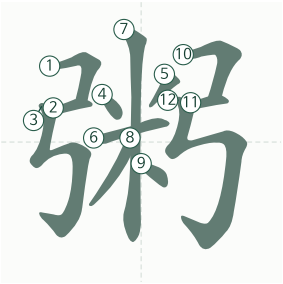


hanja.wordrow.kr/한자/啜/

粥 뜻·음 죽 죽

총 12획 · 부수 米

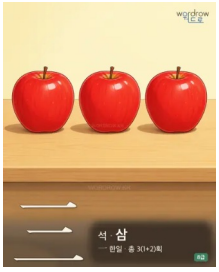


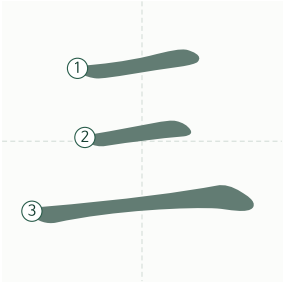


hanja.wordrow.kr/한자/粥/

三 뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一



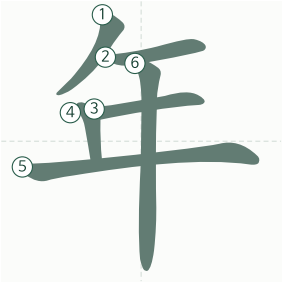


hanja.wordrow.kr/한자/三/

年 뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





hanja.wordrow.kr/한자/年/

不 뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



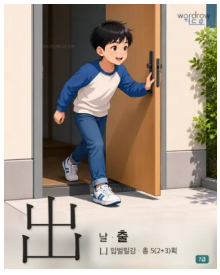
不

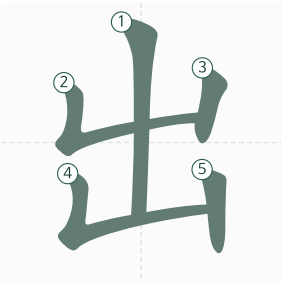
획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

出 뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





hanja.wordrow.kr/한자/出/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 12 · 71자

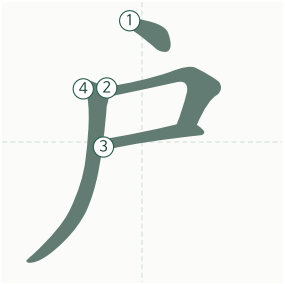
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

戶

뜻·음 집 호

총 4획 · 부수 戶





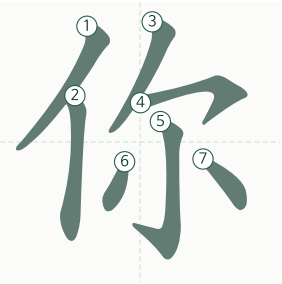
hanja.wordrow.kr/한자/戶/

你

뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人





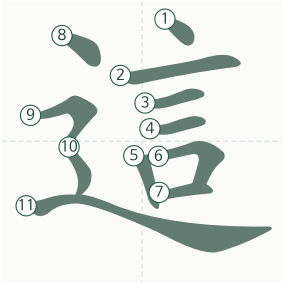
hanja.wordrow.kr/한자/你/

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/這/

車

뜻·음 수레 거 / 수레 차

총 7획 · 부수 車



車

획순 자료 미제공

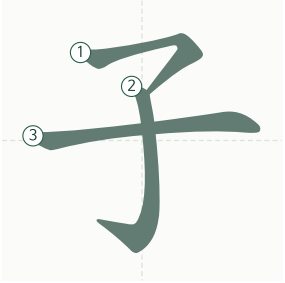
hanja.wordrow.kr/한자/車/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





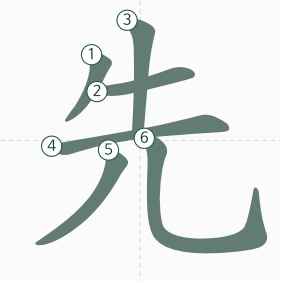
hanja.wordrow.kr/한자/子/

先

뜻·음 먼저 선

총 6획 · 부수 儿





hanja.wordrow.kr/한자/先/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

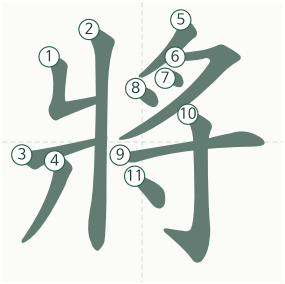
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

將

뜻·음 장수 장

총 11획 · 부수 寸





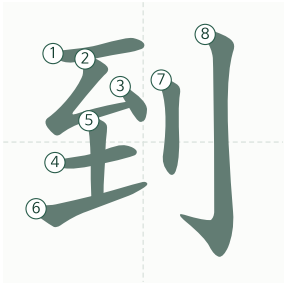
hanja.wordrow.kr/한자/將/

到

뜻·음 이를 도

총 8획 · 부수 刀





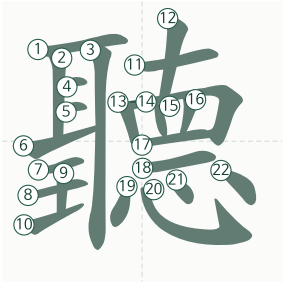
hanja.wordrow.kr/한자/到/

聽

뜻·음 들을 청

총 22획 · 부수 耳





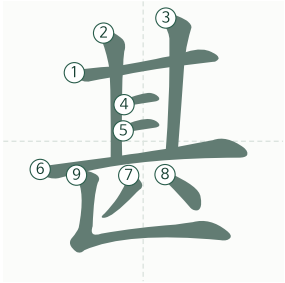
hanja.wordrow.kr/한자/聽/

甚

뜻·음 심할 심

총 9획 · 부수 甘





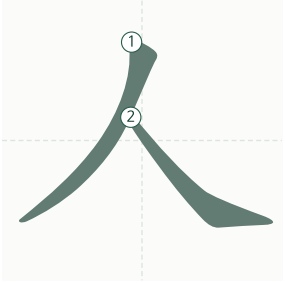
hanja.wordrow.kr/한자/甚/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

鬧

뜻·음 지껄일 뇨

총 15획 · 부수 鬥





hanja.wordrow.kr/한자/鬧/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 12 · 71자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

攘

뜻·음 물리칠 양

총 20획 · 부수 手





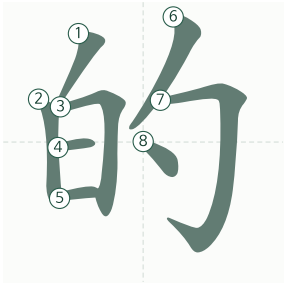
hanja.wordrow.kr/한자/攘/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





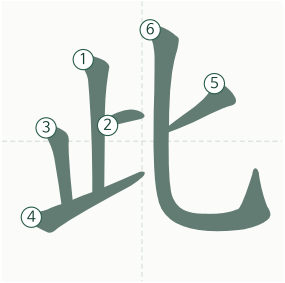
hanja.wordrow.kr/한자/的/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





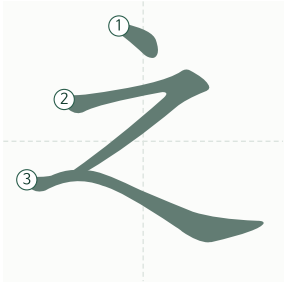
hanja.wordrow.kr/한자/此/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

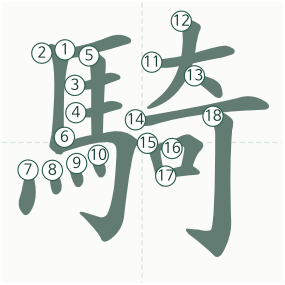
hanja.wordrow.kr/한자/之/

騎

뜻·음 말탈 기

총 18획 · 부수 馬



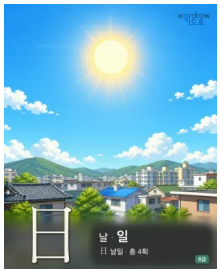


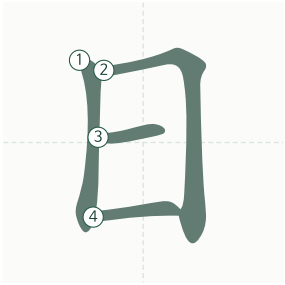
hanja.wordrow.kr/한자/騎/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 12 · 71자

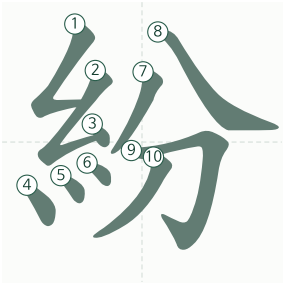
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

紛

뜻·음 어지러울 분

총 10획 · 부수 糸





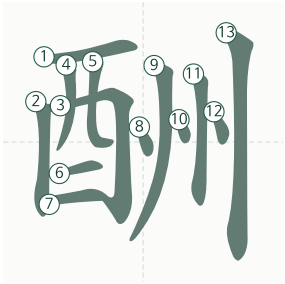
hanja.wordrow.kr/한자/紛/

酬

뜻·음 갚을 수

총 13획 · 부수 酉





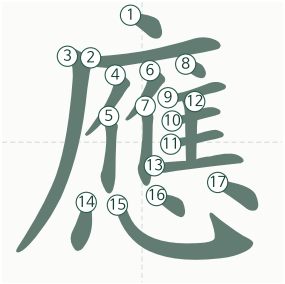
hanja.wordrow.kr/한자/酬/

應

뜻·음 응할 응

총 17획 · 부수 心





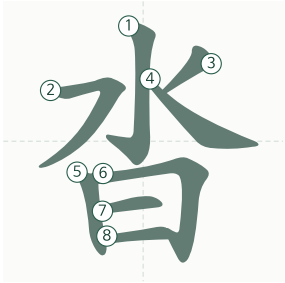
hanja.wordrow.kr/한자/應/

沓

뜻·음 겹칠 답

총 8획 · 부수 水





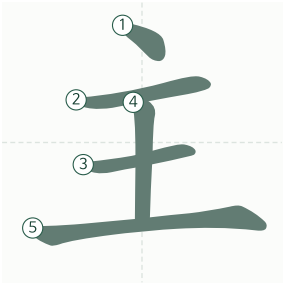
hanja.wordrow.kr/한자/沓/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





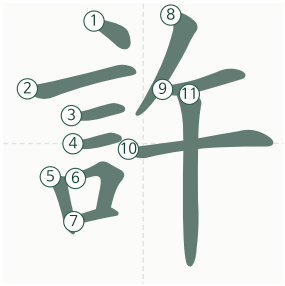
hanja.wordrow.kr/한자/主/

許

뜻·음 허락할 허

총 11획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/許/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 12 · 71자

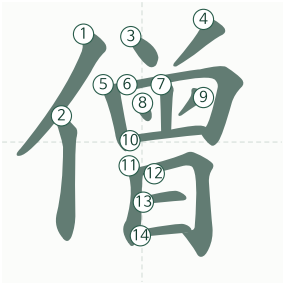
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

僧

뜻·음 중 승

총 14획 · 부수 人





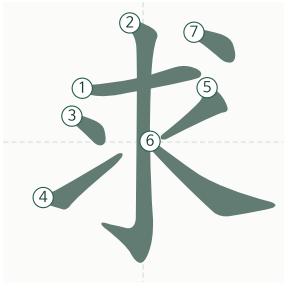
hanja.wordrow.kr/한자/僧/

求

뜻·음 구할 [索] 구

총 7획 · 부수 水





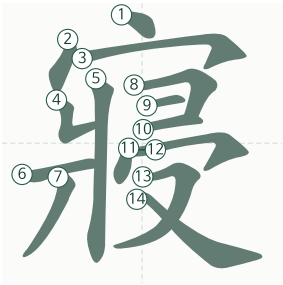
hanja.wordrow.kr/한자/求/

寢

뜻·음 잘 침

총 14획 · 부수 宀





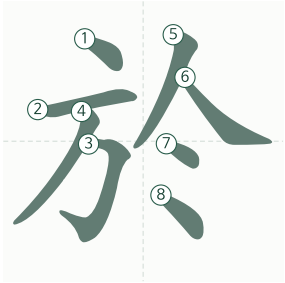
hanja.wordrow.kr/한자/寢/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





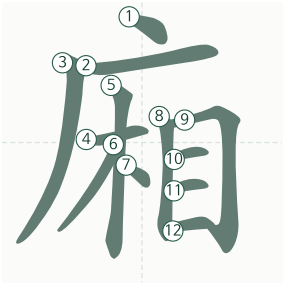
hanja.wordrow.kr/한자/於/

廂

뜻·음 곁채 상

총 12획 · 부수 广





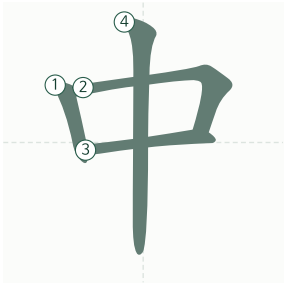
hanja.wordrow.kr/한자/廂/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





hanja.wordrow.kr/한자/中/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 12 · 71자

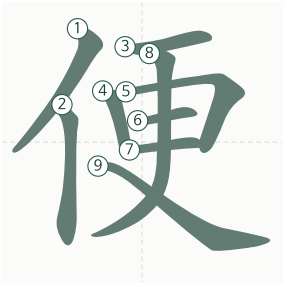
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





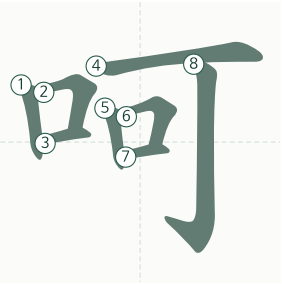
hanja.wordrow.kr/한자/便/

呵

뜻·음 꾸짖을 가

총 8획 · 부수 口





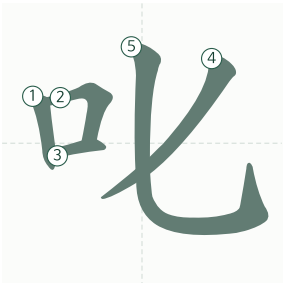
hanja.wordrow.kr/한자/呵/

叱

뜻·음 꾸짖을 질

총 5획 · 부수 口





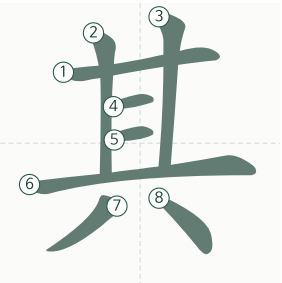
hanja.wordrow.kr/한자/叱/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/其/

婦

뜻·음 며느리 부

총 11획 · 부수 女





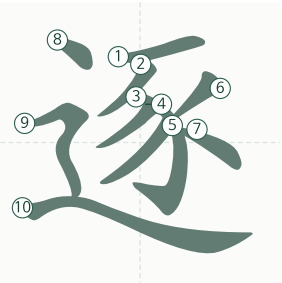
hanja.wordrow.kr/한자/婦/

逐

뜻·음 쫓을 축

총 11획 · 부수 辶





사전 11획 · 획순 그림 10획

hanja.wordrow.kr/한자/逐/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

12 / 12 · 71자

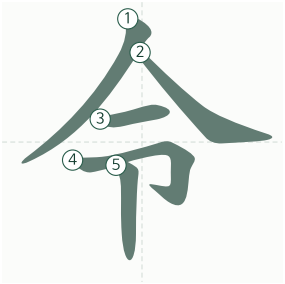
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人



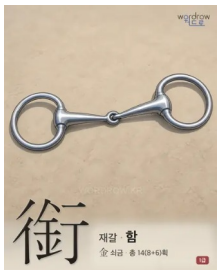


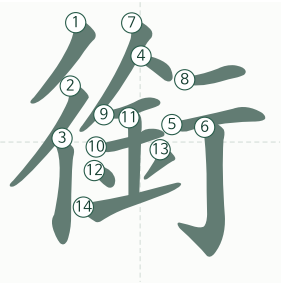
hanja.wordrow.kr/한자/令/

銜

뜻·음 재갈 함

총 14획 · 부수 金





hanja.wordrow.kr/한자/銜/

涕

뜻·음 눈물 체

총 10획 · 부수 水





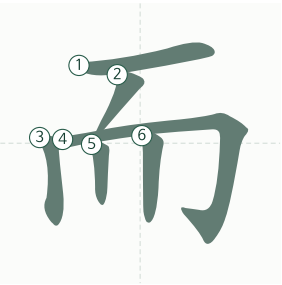
hanja.wordrow.kr/한자/涕/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





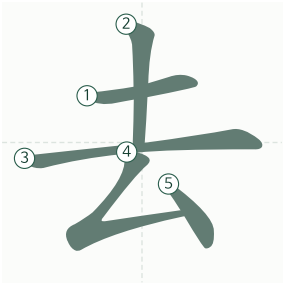
hanja.wordrow.kr/한자/而/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





hanja.wordrow.kr/한자/去/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 麼.